

???????? ?? ???? (????? ??????)

12 ??? 2012 ??????(*)

„??? — ????????? 2006/112/? — ????? ?? ????????? — ????????????? ????? ??
???????????? ?? ??????? ?? ????????????? ?? ??? — ??????? ?? ????????????? — ????? ?? ??
???????? ????????? ?? ????????????? ?? ??? — ??????? ?? ????????? ?????????????“

?? ???? C?284/11

? ??????? ????????????? ?????????, ??????????? ?? ??????????? ??? 267 ??? ?? ?????????
?????????????????? ?? (?????????) ? ??? ?? 25 ??? 2011 ?, ????????? ? ????? ?? 8 ??? 2011 ?,
? ??????? ?? ??????????????? ?? ???

„???-????????? ??????????“ ???

?????

????????? ?? ????????? „????????? ? ??????????? ?? ?????????????“ — ???????,
????? (????? ??????),

???????? ?? ??: ?-? J. N. Cunha Rodrigues (?????????), ????????????? ?? ??????, ??? U.
Löhmus, ??? A. Ó Caoimh, ??? ??. ??????????? ? ??? C. G. Fernlund, ?????,

?????????? ?????????: ?-? P. Mengozzi,

?????????: ?-? C. Strömholm, ???????????????,

???????? ??????????? ? ??????????? ??? ?? ?????????????????? ? ? ??????????? ?????????? ?? 21
???? 2012 ?,

???? ?? ??????? ?????????????, ?????????????:

— ?? „???-????????? ??????????“ ???, ?? ????. ?. ???????,

— ?? ??????????? ?? ????????? „????????? ? ??????????? ?? ?????????????“ — ???????, ??
???? E. ??????? ? ??? ?. ?????????, ? ??????????? ?? ???????????????,

— ?? ????????????? ?????????????, ?? ?-? ??. ?????? ? ??? ?. ?????????, ? ???????????
?? ???????????????,

— ?? ????????????????? ?????????, ?? ?-? L. Lozano Palacios ? ??? ?. ???????, ? ???????????
?? ???????????????,

???????? ?????????, ????? ??? ??????????? ?? ??????????? ???????, ????? ?? ???
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????,

?????????? ???????????

????????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????? 179, 180 ? 273 ??
??????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ???????? 2006 ?????? ???????? ?????? ???????? ??
??????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, ??? 1; ???????????? ?????????? ?? ??????????
?????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-????????? „????????????? ?? ???“), ?????? ? ??
????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ??????????????.

2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? „???-????????? ??????????“
??? (????????? ??-????????? „???“) ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ???
????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „???“).

?????? ??????

????????? ?? ??????

3 ??? 20, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????

„????????????????? ?????????????? ?? ??????“ ?????????? ?????????????????? ?? ???????? ??
????????????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???, ?????????????? ??? ?????????? ??
??????, ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?? ??????, ??????????????
????????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?? ???, ? ?????? ? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?? ?????????“.

4 ??? 68 ?? ??? ? ?????????? ??????

„????????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????“.

5 ?????????? ??? 69 ?? ?????????????? ??????????

„1. ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? 15-?
????? ?? ??????, ?????????? ???, ? ?????? ?????????? ?????????? ??????“.

2. ??? ?????????? ?? ?????????? 1 ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????,
????????????? ? ??? 220, ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? 15-? ?????? ?? ??????, ?????????
????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????“.

6 ??? 167 ?? ?????????????? ?? ??? ??????????

„????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????? ?????????“.

7 ??? 168 ?? ??? ? ?????????? ??????

„????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ???, ?????? ??? ??????, ? ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?
????????????? ?? ??????“.

[...]

?) ?????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?

„(1) ??????? ??????? ?? ??????? ?? ????? ????? ? ??????????? ?? ????? ?? ??????,
 ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ????? ?????????, ??????????????????? ??????????????,
 ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??, 16.

(2) ????????? ??????? ????????? ?? ??????, ?? ????? ????????????????? ????? ??????? ?
?????????????? ?? ????????? ? ??????????.

(3) ????? ? ????????? ?? ??, 2, ????????? ????????? ????????? ??:

1. ????? ?? ????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ??, 6, ??, 2 ? ??????????? ??
?????????? ?? ??, 6;

[...]

(6) ?????, ????? ?? ? ????????????? ????????? ????????? ?? ??, 2, 3 ? 4, ?? ????????? ?????????
?? ????????? ????????? ????????? ?? ?????????, ????????? ????? ??????????? ?? ????????????? ??
???????????? (?? ????????? ?? ??????????), ? ??????????? ?? ????????? ????????? ?? ??????? ?
???????????????????? ??????????. ? ????? ??????? ?? ??????, ?? ????????? ? ????????? ? ????????? ??
?????????????? ?????????“.

17 ???? 63 ?? ???? ?????:

„(1) ????????? ????????? ?? ????????????????? ????????????? ????????? ?? ??????, ?? ?????
?? ????????????? ??????????? ????????? ?? ????????? ?? ??????????????? ?? ??????????.

[...]

(3) ??????? ?? ????????????????????? ????????????? ????? ????????? ?? 15-?? ?? ?? ??????,
???????? ??????, ???? ????? ? ????????????? ??????????? ????????? ??????????? ??, 1 ? 2.

(4) ??????????? ?? ??, 3, ??????? ????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????,
?????? ?? ?? ????????? ? ????????? ????? 15-?? ?? ?? ??????, ??????? ??????, ???? ????? ?
???????????? ??????????? ?????????“.

18 ????????? ???? 70, ????? 4 ?? ???? ???? , ??????????????? ?? ??????????? ???? 99, ????
????? ?? ????????? ??????.

19 ???? 71 ?? ???? ?????:

„?????? ??????????? ????????? ?? ?? ????????????? ?? ????????? ??????, ????? ? ??????????? ????
?? ??????????? ??????????.

[...]

5. ????????? ?????????, ????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??, 114, ????? ? ?????????
?? ??, 117 ? ? ????????? ??????????????? ?? ??, 86 — ? ??????????? ?????????????????
????????????????“.

20 ????????? ???? 72 ?? ?????:

„(1) ??????????????? ?? ???? ????? ????? ???? ?? ????????? ????????? ?? ?? ??????????????? ??
???????? ??????? ?? ????????? ??????, ???? ????? ? ????????????? ????? ?????, ??? ? ???? ??
?????????????? ?? ????????? ??????????.

(2) ??????? ?? ??, 1 ?? ??????????, ???? ?????:

1. ?????? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????
?????? ?? ?? 1 ? ??????-?????????????? ?? ?? 125 ?? ?????? ??????? ??????;

2. ?????? ?????????? ?? ?? 71 ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? 124 ?? ?????????? ??????
?? ? 1“.

21 ???? 99 ?? ??? ????:

„(1) ?? ??????????? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????????? ??????????
??? ? ??????? ?????????? ???, ????? ?? ? ??????????????? ?? ?????????? ?? 96, 97, 98, ??
100, ?? 1 ? 3 ? ?? 102 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????.

(2) ?????? 1 ?? ?? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??????????? 20 000 ??.

(3) ?? ?????? ?? ?? 2 ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ??? ?????? ?? ??-????? ?? 7 ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????????, ? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????????? 20 000 ?? ?????????????????? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ???????????
????, ??????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??? ??????.

(4) ??????????? ?? ?? 2 ? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????, ?????????? ??
????????? ? ?????, ?? [???], ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????? ??
?????????????????? ?? ??????????.

(5) ?????? 1 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??:

1. ?????? ?? ?? 168, ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????;

2. ?????? ?? ?? 2, ? 4 [????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ??????].

(6) ???, ????? ? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ? ?? ?????? ??????????
?????????? ?? ??????????????? ?????????????? ?? ?? 96, 97 ? 98 ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
?? 100, ?? 1 ? 3, ?? ??????????? ?? ??? ? ? ?????????? ?? ??????????????? ?????????????? ??
?????????????? ?? ??????“.

22 ?????????? ??? 100, ?????? 1 ? 2 ?? ??? ?????? ?????????????????????? ???, ?? ?????? ??
?? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????? ?? ??? 96, ?????? 1 (????????? ??????
?? 50 000 ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ???????
?????) ? ?? ??? 99, ?????? 1 ?? ???, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ??????.

23 ?????????? ??? 73? ?? ???, ? ??? ?? 1 ?????? 2009 ?.:

„(1) ?? ?????????, ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????, ??????? ?? ??????????
?? ??????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ? ?????? ?????????, ??????
????????? ?? ??????????????? ?? ?? 114, ?/??? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??
71, ? 2, 4 ? 5, ?/??? ?????????????? ?? ? ?????? ??????????????? ?? ?? 72, ??? ?????????????? ?? ?
?????? ? ?????? ?? ??? ?? ??????? ? ?????????????????? ?? ??????????.

(2) ? ?????????? ?? ?? 1 ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??????, ??? ?????? ??????? ? ?????? ?????????? [...]“.

24 ???????? 18 ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?
 ??????????? ?? ?????, ? ???? ???? ?? 1 ?????? 2009 ?., ??????????:

„(1) ?????????????? ???? — ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????, ?? ?????
 ??????? ? ?????? ?????????? ???? ????-?????? ?? ?????? ???? , ?? ?????????? ? ???? ?? ?????
 ?????, ????? ???? ???? ???? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ???? ?? ?? 86, ?? 1 ?/??? ?? ??
 ?????????? ????????? ?? ?? ????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ??
 ?????????? ????????? ?? ?? ????????????? ?? ??????? ???????, ? 4-???????? ???? ?? ?????????? ?
 ????? ?? ???? ??????

(2) ?????? ?????? ?? ??, 1 ?? ????????????? ???????? ?????? ????? ????????????? ?? ?????? ??
 ??, 72, ??, 1, ?? ??????, ?? ????????????? ?? ????????????? ?????? ?? ?????????? ???????.

(3) ????? 2 ? ?? . 73? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????
?? ????? ?????? ?????????????????? ? ??????? ??????????????,

[...]"

25 ???? 72, ?????? 1 ?? ????, ????????? ????????????? ???? 1 ?????? 2010 ?. ?????????, ??????????;

„???????????? ?? ???? ????? ???? ???? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ???????
 ?????? ?? ????????? ??????, ??? ???? ? ??????????? ???? ?????, ??? ? ??? ?
 ??????????? 12 ?????? ??????“.

?????? ? ????????? ????????????????? ? ????????????????????? ?????????

26 ??????? ?? ?? ??????????????????????? ?? 14 ??????? 2008 ?. ????????????? ?
 ??????? ?????????? „?????????? ?????????????????????????? ?.“ ??????? ?????????
 ??????????? ? ??????? ?????? ??????????? ?? ??, ?????? ? ????????????? ? ????????? ??????????.
 ??? ?????? ? ??? ? ????????????? ??????????? ??????? ?????? ????????? ????????? „?????????? ??
 ????????? ????????????? (????????) ?????? ?????????“ ? ??????????? ????????????????????? ????????? ?
 ????????????????? ????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ????????????? ????????? ??? (VIES) („VAT
 Information Exchange System“).

27 ????? ???? ???? ?? ???? ?? ????????????? ??????????, ?? 22 ????????? 2008 ?. ???
 ?????? ????????? ?? ????????? ????????????? ?? ???? ?? ????????? ???? 100, ?????? 1 ??
 ?????, ???? ????????????????? ? ????????????? ?? 12 ?????? 2009 ?.

28 ???? ??? 2009 ? . ??? ?????? ?????? ????? ??????????? ?? ????? 117 ??? ??????? ? ????? 84
?? ????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ?????????????? ??????????? ??????????
????? ? ?????????? ????????? ?? ?? ?????????????, ??????????? ?? ????? ??????????? ??
????????????????????.

29 ???????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?? 14 ???????
2008 ?. ??? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????, ?? ??????????? ?? ?????
?? ?? ??????????? ??????????????? ?? ????? 99, ?????? 5 ?? ?????, ??? ????? ?? ?? ?? ????? ?????
????????? ??????????, ????? ????????? ??????. ?????? ????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?????????? 20 000 BGN, ????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ??????????????? ?? ?????? ????? ?? ?????????? ?????????? ? ??? 20 000 BGN, ??? ?
?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ????? 99, ?????? 1 ?? ????? ? ?? ?????????? ??? ?????? ???????
?????????? ?? ?????????????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ????? 86 ? ????? 99, ?????? 3 ??
????? ?????? ? ??????? ?? 229 548.50 BGN. ?????????????????? ? ?????????????????? ????? ??? 2009 ?., ?

?? ???? ???????? 2008 ?.

30 ?????? ???? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?
?????? ?? 18 250,38 BGN.

31 ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????????? ???? 70, ?????? 4 ?? ??? ???? ???? ?????????????????? ?? ? ??????,
?????????? ? ???? 72, ?????? 1 ?? ???, ?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? 18 ??
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ????, ?
???? ?? 1 ?????? 2009 ?.

32 ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? „????????? ?
????????????? ?? ??????????????“ — ??????, ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????, ?? ?????????????.

33 ?????? ?????????????????? ??? ???? 73a ?? ??? ? ?????????? ?? 1 ?????? 2009 ?.
????????????????? ??????????. ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ? ?????????? 18,
?????? 1 ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????
?? ???, ? ??? ???? ?? 1 ?????? 2009 ?. ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?
????????? ?? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ??? ? ???? ???? ???? ?
????????? ? ??? ? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ?????. ??? ???? ?? ? ???? ?????????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ?????????? 18 ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ???
?? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ? ? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ????????? ??????.

34 ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?? ?? ? ??? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ? ?? ?????????????
?? ?????????????????? ???.

35 ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ???.

36 ??? ?????????????? ??????, ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ????????? ?
?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? — 14 ????????? 2008 ?.
????????????????????, ?? ??? ???? ???? ?? ? ???? ?????????????????? ?? ???, ?? ?????????, ??
?? ? ?????? ?????????????????? ?????????????.

37 ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
???? ? ???? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??-
????????????? ?? ???? 72, ?????? 1 ?? ??? ??????.

38 ?????? ???? ?? ???? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ???? 73a
?? ???, ? ???? ?? 1 ?????? 2009 ?., ?????????????? ?????????????? ??? ? ? ? ?????????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????????????, ???? ?????????? ?????????????? ?? ???? ???? ???? ???? ? ? ??????
?????? ?? ???? 72 ?? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????????, ?? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ??? ?
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ???? ?????????????, ??????
????????? ???? ? ?????? ? ?????????????????? ?? ???.

39 ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ???? ? ?????? ?? ??????
????????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ? ?????????????, ? ????????? ?

?????????? ?? ??? 72, ????? 1 ?? ???, ? ??? ?? 1 ????? 2010 ?, ? ????? ??????????
??????? ?????? ??? ???, ??? ????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????
?????????? ??, ???????, ?? ?????????? ?????????? ??? ? ?? ?????????? ?????? ? ?
???????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ???????????.

40 ? ?????? ??? ??? ? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ????????????? ?????????? ?? ?
????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??, ????? ?? ?????? ?????? ????? ??
????????????, ????? ?????????????????? ??? ?? ? ?????????? ??? ?? ????. ?? ??? ?????? ??????
?????????????? ?? ? ?????????????? ??? ? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????????????.

41 ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ????
????????????????? ? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ???????:

„1) ??? 179, ????????? 1, ??? 180 ? ??? 273 ?? ????????????? [???], ????? ? ??????????
?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????? ?? 8 ?? 2008
?. ?? ??? ??trad? (??95/07 ? ??96/07, ??????, ???. l?3457), ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?
??????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ? ?????????????? ??????, ??????? ? ??? 72,
?????? 1 ?? ??? (? ?????????? ?? ?????? ?? 2008 ?.), ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????
2009 ?. ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ??????? ? ??????
????????? ?? 1 ?????? 2009 ?., ? ????????? 18 ?? ?? ?? ?? ?? ? ??? ? ?????
????????????????????? ?? ??????? ????, ? ??????:

– ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ??????,
????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ???, ?? ?
????????????? ?????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????,

– ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ? ??? 73? ?? [????], ? ??? ?? 1 ??????
2009 ?., ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ??? ?
?????? ?????? ?? ??? 72, ????? 1, ?????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????, ??? ?????????????? ?? ? ?????? ? ?????? ?? ?? ?? ?????? ? ?????????????????,

– ?????????????? ?????????? ?? ??? 72, ????? 1 ?? ???, ? ??? ?? 1 ????? 2010 ?.,
?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?
????????? ??????, ??? ?????? ? ?????????????? ??? ????, ??? ? ??? ?? ?????????????
????????????? ??????? ?????????

2) ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ???????, ??? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????? ??????? ?? ??, ?????? ?? ?? ?? ????????? ?
??????, ?? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?? ??????? ???, ?????????????
????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ????? ? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?
????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????, ?? ?????????????? ???????, ?? ?????? ??
?????? ??????????????????, ??? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ? ??????, ?????? ?? ?? ?
????????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????
?????????????, ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ? ?????????“.

?? ?????????????????? ???????

?? ??????? ???????

42 ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ????

???? 179, ???????? 1 ? ???????? 180 ? 273 ?? ????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ????????? ?
??????, ?? ?? ????????? ????????????? ????? ????? ? ????????? ?????????????, ?????
???????????????? ????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????.

43 ? ????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????? ??
????????????? ????? ?? ????????? ??????? ????????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ? ??????? ???
??????? ??? ?????? ? ??????? ??????? ????????????????? ??????????. ??????? ????????? ?? ??? ?????
?? ??????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ??????? ?????????????????
??????????, ?????????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????????, ??? ????????? ?? ??????????????
?????????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??? (??, ??-?????????? ????????? ?? 14
????????? 1985 ?. ?? ???? Rompelman, 268/83, Recueil, ???, 655, ????? 19 ? ????????? ?? 22
???? 2012 ?. ?? ???? ????, C?153/11, , ????? 35).

44 ????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?
??? ? ?? ????????? ?? ?? ??? ? ?? ?????????????? (??, ??-?????????? ????????? ?? 21 ????? 2000
?. ?? ???? Gabalfrisa ? ??., C?110/98—C?147/98, Recueil, ???, I?1577, ????? 43, ????????? ??
???? Ecotrade, ?????????? ??-????, ????? 39, ????? ? ????????? ?? 16 ????????? 2012 ?. ?? ????
??? ????? ?????????????, C?118/11, ????? 68 ? ????????????? ????????? ??????????).

45 ?????? ?? ??????? ?? ????? 167 ? ????? 179, ????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???, ?????????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ????????? ???????, ????? ??????
????? ?????? ? ??????????????, ? ??????? ??????? ?????????? ??????? ???????????.

46 ?????????????? ?? ?????, ?????????? ????????? 180 ? 182 ?? ??????? ?????????????? ??
????????????????????????????????? ????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?
????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ????? ?????? ????? ?????? ? ??????????????,
??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ???, ?????????? ? ?????????????????? ??????? ??????? (??, ?
????? ??????? ?????????? ?? ????? Ecotrade, ?????????? ??-????, ????? 42 ? 43).

47 ? ????? ?????????????, ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
273 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ? ??
????????????????????? ??????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????????????? ?? ??? (????????? ?? 21
?????????? 2010 ?. ?? ???? Nidera Handelscompagnie, C?385/09, ?????????, ???, I?10385, ?????
49 ? ?????????? ?? ?????? ????, ?????????? ??-????, ????? 50).

48 ??????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????? ??
????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? (????????? ?? ????? Ecotrade, ?????????? ??-
????, ????? 44).

56 ????? ????? ????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ????? ????????????????? ??
????????????????????????? ????? ?? ??? ?????? ????????????? ?? ?? ?????????? ? ????????? ?? ??????
???????????????? ?????. ??? ?????????? ? ??????????????, ????? ????????????????? ??????? ?? ?? ???
?????????.

57 ????????? ????????????????? ?????????? ?????????????????, ????? ????????? ??
???????????????? ?? ????????? ?? ?????????????, ?? ????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????
????????????????, ? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????.

58 ??????????? ?? ????? ??????????? ?? ??????? ????? ????????????????? ?? ????????? ??
????????????? ? ????????? ?? ????????? ?????????????? ????? ?? ? ????????? ?????????????? ???
????????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????????? ??
????????????????.

59 ????? ?? ??????????? ? ????? 40 ?? ????????????? ???????, ??? ????????????????????? ??
????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ????? ? ????? ?????? ?? ??????? ??
??????? ??????????????.

60 ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ????? ?? ??????????
????????? ?? ??????? ?????????? ?? ????????? 213 ? 214 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ? ????? ??
????????? ?? ?????????????, ? ? ?????????? ??????????? ? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????
(??. ????????? ?? ??? Nidera Handelscompagnie, ????????? ??-????, ????? 50).

61 ????? ????? ????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ???????, ????? ??????? ??
????? ??????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?? ?? ????? ?? ?? ????????? ????????? ??
????????????? ?? ???, ?? ????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? (???????? ?? 30 ??????????
2010 ?. ?? ??? Uszodaépítő, C?392/09, ???????, ??? I?8791, ????? 38).

62 ????? ? ?????????????? ????? ?????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????
?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ??? ?? ??????????
????????????????? ?? ??????????, ????? ? ?????????????????????????? ????? ?? ?? ?????????????? ?????
?????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????, ?? ?? ??????????, ??
????????????????????????????? ????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????? ?? ???,
????????????? ?????????????????? ?? ????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?
????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ????? ?????? (?? ????????? ?? ??? Ecotrade, ?????????? ??-????, ????? 63 ?
64; ????????? ?? ??? Nidera Handelscompagnie, ?????????? ??-????, ????? 42, ????? ? ?????????
?? 22 ?????????? 2010 ?. ?? ??? Dankowski, C?438/09, ???????, ??? I?14009, ????? 35).

63 ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????
????????????????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????.

64 ?????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? 179, ?????????? 1 ?
????????? 180 ? 273 ?? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????????????????, ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ???
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????. ??????? ?????????? ??????? ?? ??
????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ????? ??-????????????? ?? ?????? ?????????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????, ?????? ? ??????????????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?????, ?? ??

???? ?? ?? ??????? ??????? ?? ???????????.

?? ??????? ???????

65 ??? ??? ???? ???? ???? ??????????? ??????????? ??? ?? ????????? ? ???? ????? ????
?????????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ???????, ????? ?? ????????? ? ????? ?? ??
???????? ???? ????? ?? ????????????? ? ???? ? ?? ?? ?????? ????????????? ? ?????, ??????
???????? ? ????? ??????????

66 ???-?????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????? ????????? ?? ?? ?????? ??
???????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??? ?? ????????????????? ?? ??????? ??
?????????????

67 ??? ?????? ? ??? ???? ?? ?? ?????????, ?? ????? ??????????? ?????? ?? ????? ??
???????? ????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????, ????? ?? ????????? ???????????
???????? ?? ????? ? ?? ??????????????? ??????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????
?????????????? ?? ????????????? ?? ??????????????? ??? (?? ? ??? ?????? ??????? ?? ???
Ecotrade, ??????? ??-????, ????? 65 ? 67, ????? ? ??????? ?? ??? Dankowski, ???????
??-????, ????? 37).

68 ?? ?? ?????? ?? ???????, ????????? ?? ? ??? ???? ?? ?????? ?? ???????????,
?????? ?? ?? ??????????, ?? ????? ????????? ?? ???, ????? ??? ???? ?? ????? 43 ??
???????????? ???????, ??? ?? ?????????? ????? ????????????? ?? ????????? ??????
?????? ????????????? ?????????, ????? ????????????? ????????????? ????????? ?? ?? 167 ??
???????????? ?? ?? ??????????????????????? ??? ?? ????????? ??, ????? ?? ?????? ??
?????? ? ?????? ?????? ??????????????? ?????????.

69 ?????, ? ?????????????? ? ????????? ?? ???????????????????, ????????? ?????? ?????
?? ?????????? ?????????, ?????, ??? ??????????? ????????? ?? ?? ????????? ????? ?? ?????
? ????????? ? ?????????????? ?? ?????, ?????????????? ?????????? ? ??-???? ??????
?????? ? ??????????, ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????, ??????? ? ??????????
???????? ?? ????? ?? ?????????????? ?? ??? (?? ??????? ?? 10 ??? 2008 ?. ?? ??? Sosnowska,
C?25/07, ??????, ??? I?5129, ????? 23).

70 ??????? ??????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ? ?????? ??????? ?? ??,
???????? ????????? ?????????????????????? ? ?????, ??? ????? ?? ?? ??????????? ?????
??????????????, ??? ?????? ?? ????????? ?? ??????????

71 ?????????, ????? ??? ???? ?? ?????????????? ? ????? 62 ?? ??????????? ???????
???????? ?????????, ??????????????? ?? ?? ?? ????????? ????????? ?????? ?? ??????? ?? ??
????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??????????????????????? ?????
?? ????????????? ?????? ?????????? ??????????????. ?? ??? ?????????, ?? ??????????????? ?? ?????
????????? ????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????, ?? ??
???????????? ????????????? (?? ?? ????????? ????????? ?? 29 ????????? 2007 ?. ??
??? Collée, C?146/05, ??????, ??? I?7861, ????? 31).

72 ????????? ?????????????????? ????????? ?????? ?????????????????????? ????????? ? ?????????
????????????????? ?? ? ??? ?????? ? ??????? ?? ?? ?? ??????? ? ??????????????????? ??
????????????????????????? ????. ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ? ??????????????
?????, ????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??? ???? ?????????? ??????? ??
????????????????? ?????????, ????? ?? ???? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ????????? ??
????????????????? ???????????.

73 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?
??? ? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????, ??? ????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
(?? ? ????? ?????? ????????? ?? ????? Collé?, ????????? ??-????, ????? 40).

74 ??????? ????? ??????? ?????????????? ?? ??? ????? ?? ????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????, ?? ????? ??????, ?????????? ??????, ????????? ??
?? ????????? ?????????, ????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ?? ? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ? ?????? ?????????????? ???, ? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????? ??????? ?? ? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?? 21 ????????? 2006 ?.
?? ????? Halifax ? ??., C?255/02, Recueil, ??? I?1609, ????? 74 ? 75, ????? ? ?????????? ?? ?????
????, ?????????? ??-????, ????? 49).

75 ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ??? ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? 67 ?? ?????????????? ????????? ??,
?????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????
????????????? ?? ???.

76 ?????? ??????? ?? ?????? 68 ? ?? ??. ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????
????????????????????????, ??? ??????? ????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????????????? ?????
?? ?????????? ?????? ?? ??????????????. ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????.

77 ??? ????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????
????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ???, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????????????, ?????? ??????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????.

?? ?????????????? ??????????

78 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (?????? ???????) ?????:

1) **???? 179, ????????? 1 ? ????????? 180 ? 273 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ??????? ??**
28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ????????? ?? ??????? ??????? ?????????????
????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ????? ? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ??????????????????
?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????
?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ????? ??-????????????? ?? ?????? ?????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????, ?????? ?
????????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????
????????????????? ?????????????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ??

???????? ??????? ?? ???????????.

2) ????????? ?? ??????? ????????????? ?? ??????? ???????, ????? ?? ????????? ?
????? ?? ?? ????????? ????????? ?? ????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????? ?????? ????????????? ?????????, ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????,
??? ????????? ?? ?????? ????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????????, ?????? ???????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????.

????????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????.